

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 60 (1934)  
**Heft:** 39

**Artikel:** Die sportliche Familie  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-468156>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Problem gelöst

Man meldet uns aus Bern: 23 Konzessionsbegehren für neue Bergbahnen liegen vor. Ein Teil der Gesuche wurde bereits genehmigt, so z. B. die allernotwendigste Seilbahn Grindelwald/First (an der Grossen Scheidegg), deren Hauptaufgabe es sein wird, die Wengernalpbahn zu konkurrenzieren. Die Konzessionsbehörde hat nämlich folgenden überraschenden Ausweg gefunden: Für jede schon bestehende Bergbahn, welche Subventionen bezieht oder wenigstens um solche nachgesucht hat, wird als *volkswirtschaftlicher Ausgleich* eine neue Bergbahn konzessioniert, deren im Konzessionsgesuch aufgestellte Berechnungen glänzende Rentite versprechen.

Wenn das nicht einleuchtet, reiche ausführliche Beschwerde über seine eigene Dummheit ein.

E.S...ch

## Polizei-Bericht

«In der Folge mischte er sich in die Amtshandlung des Detektivgefreiten insofern ein, als er, trotzdem derselbe sich schon vorher der Frauensperson gegenüber ausgewiesen und derselben erklärt hatte, er sei Detektiv und der Gebüsstes dies hören konnte und ungeachtet der Tatsache, dass die Frauensperson auf die Frage des Gebüssten, ob der Detektivgefreite sich als Polizeiorgan ihr gegenüber ausgewiesen habe, dies bejahte, die betreffende Frauensperson anstiftete, dem Detektivgefreiten die Personalien nicht anzugeben.»

Aus einer Entgegnung des Polizeivorstandes der Stadt Zürich in der «Zürcher Post» vom 13. September 1934. (Die Redaktion hat die Verantwortung für diese Sorte Deutsch ausdrücklich abgelehnt.)

mk.

## Russlands Einzug

Es war wie beim Trojanischen Pferd:  
Man hat es beklopft und berochen,  
Und einige haben  
Aus Argwohn sogar  
Mit der Lanze hineingestochen.

Nun zieht es ein  
In den Völkerbund.  
Odysseus-Litwinow ist heiter,  
Und mit ihm lachen  
Im Pferdebauch  
Die dort verborgenen Streiter. Gnu

## Wie werde ich Millionär?

Das «Genossenschaftliche Volksblatt» No. 37, Co-op, erzählt von einem Spezereihändler, der sein Ladenfräulein dazu anhielt, die Schnüre von den Salami sorgfältig zu lösen, auszuwaschen und zu trocknen, so dass sie im Geschäft wieder als Bindematerial verwendet werden konnten.

Anfrage, ob der Mann das Geld, das er so (sozusagen im Nebenberuf) verdient, auch versteuert? Vielleicht verrät er mir auch noch, wie er seine alten Konservenbüchsen verwendet!

Eweli

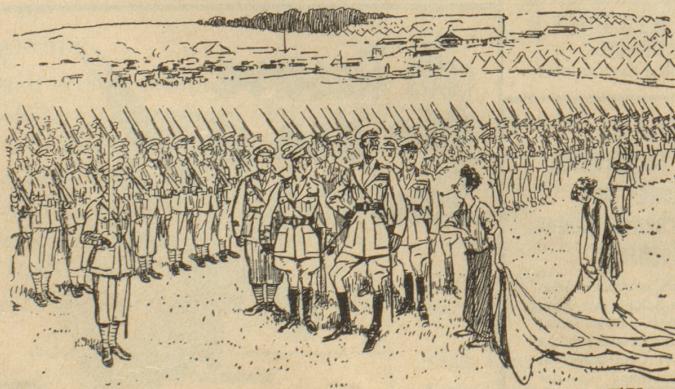
(... da hinein kommen die Bohnenfäden zum Flicken der einzigen Zahntagdüte! — Der Setzer.)

## Debatte im Stall

Bauer und Sohn streiten im Stall. Endlich geht dem Vater die Geduld aus er schreit den Jungen an: «Du maanscht aber au immer, du müesischt slescht Wort ha!»

Drauf der Junge ganz verdutzt: «Ja Vatter, ich ha nid gwüsst, dass Du nüt meh saascht!»

Jbo



„Entschuldigen Sie, Herr General, würden Sie mir nicht rasch zeigen, wie man das verfluchte Zelt aufmacht?“

London Opinion

## Lieber Spalter!

Letzthin haben Sie mir einen Witz retourniert, der «ausgezeichnet aber anständig» war. Hier berichte ich Ihnen eine Wahre Begabtheit, die für den Spalter vielleicht «zu menschlich» ist, doch darüber entscheiden bitte Sie:

Es ist in einem der hiesigen grossen Hotels eine (ff) Abendgesellschaft versammelt. Ein Herr kommt eben mit nassen Lackstiefeln aus dem Hotelpark zurück, was seinen Freund veranlasst zu fragen: «Regnet es draussen?»

Der Ahnungslose antwortet: «Nein, es windet.»

T. C. L.

Beinahe zu menschlich, aber um ähnlichen Tatbeständen vorzubeugen, sei zur allgemeinen Warnung eine Ausnahme gemacht.

## Zur Kenntnis

Im Strandbad Meersburg a. Bodensee steht unter der Badeordnung folgendes:

Die Badegäste sind gebeten, in den Kabinen und auf den Badeflächen grösste Ordnung und Reinlichkeit zu bewahren. Seife darf auf keinen Fall benutzt werden.

Butterfly

## Die sportliche Familie

Der Vater schiesst an Schützenfesten und übt befliissen Aug' und Hand.

Die Mutter schwimmt mit kecken Gesten und liegt halbnackt am Badestrond.

Ping-Pong spielt jetzt die ältere Schwester, die jüngste schlägt den Tennisball. Im Fussball ist Mathias Bester. Als Tänzerin glänzt Ruth im Saal.

Der ältere Bruder saust auf Skiern und spielt auch Hockey ziemlich gut. Der Jüngste ist soweit gediehen, dass er schon trottinetlen tut.

In allen Sports sind sie behende. Sogar Grossmutter ringt im Haus. Natürlich ringt sie nur die Hände, denn soviel Sport ist ihr ein Graus.

Zupf

Kaffee? —  
Ja, aber nur  
**KAFFEE HAG**